

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Kontakty z Mediami i Informacja

INFORMACJA DLA PRASY nr 12/08

3 marca 2008 r.

NOWA PROCEDURA MAJĄCA ZASTOSOWANIE W DZIEDZINACH OBJĘTYCH OBSZAREM WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI: PILNY TRYB PREJUDYCJALNY

Obszar wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości stanowi jedną z dziedzin, które, w ostatnich latach, skupiły na sobie intensywną działalność legislacyjną. Przyjęte zostały nowe akty prawne, które poruszają niekiedy, przed sądami krajowymi, delikatne kwestie wykładni lub ważności prawa wspólnotowego. W tej dziedzinie, jak w każdej innej, konieczne jest, aby przepisy prawa wspólnotowego były stosowane w jednolity sposób na całym obszarze Unii.

Jednym z zadań Trybunału Sprawiedliwości jest właśnie przyczynianie się do zapewnienia tej jednolitości stosowania prawa za pośrednictwem mechanizmu procedury prejudycjalnej. Dziedziny objęte obszarem wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, określone odpowiednio w tytule VI Traktatu o Unii Europejskiej (współpraca policyjna i sądowa w sprawach karnych) i w tytule IV części trzeciej traktatu WE (wizy, azyl, imigracja i inne polityki związane ze swobodnym przepływem osób, w szczególności współpraca sądowa w sprawach cywilnych) często charakteryzuje pilność, której nie jest w stanie uwzględnić zwykła procedura prejudycjalna, trwająca przeciętnie półtora roku, w szczególności ze względu na mnogość jej uczestników i ograniczenia nierozłącznie związane z tłumaczeniem uwag, do których sformułowania uprawnione jest każde zainteresowane państwo członkowskie. Toteż sądy krajowe mogłyby być zniechęcone do zwracania się do Trybunału w sporach tego rodzaju.

Z tego powodu, na wniosek Rady, Trybunał zaproponował wprowadzenie **nowej formy procedury: pilnego trybu prejudycjalnego**¹. Procedura ta, wchodząca w życie z dniem 1 marca 2008 r., ma umożliwić Trybunałowi rozpatrywanie w znacznie skróconym terminie najbardziej delikatnych zagadnień z zakresu obszaru wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, takich jak te, które mogą powstać, na przykład, w pewnych sytuacjach pozbawienia wolności, gdy odpowiedź na przedłożone pytanie prejudycjalne jest decydująca dla dokonania oceny sytuacji prawnej osoby aresztowanej lub pozbawionej wolności, gdy spór dotyczy władzy rodzicielskiej lub opieki nad dziećmi, gdy właściwość sądu, przed którym sprawa zawisła na podstawie przepisów prawa wspólnotowego, zależy od odpowiedzi na pytanie prejudycjalne.

Trzy podstawowe cechy odróżniają tę nową procedurę od zwykłej procedury prejudycjalnej.

¹ Decyzja Rady z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie zmiany Protokołu w sprawie statutu Trybunału Sprawiedliwości i zmiany regulaminu Trybunału Sprawiedliwości przyjęte przez Trybunał w dniu 15 stycznia 2008 r. (Dz.U. L 24 z 29.1.2008, s. 39).

Po pierwsze, pilny tryb prejudycjalny wprowadza, w celu zapewnienia szybkości postępowania, rozróżnienie pomiędzy uczestnikami dopuszczonymi do udziału w pisemnej fazie postępowania, a tymi, którzy są dopuszczeni do udziału w ustnej fazie tego postępowania. W ramach tej nowej procedury jedynie strony postępowania przed sądem krajowym, państwo członkowskie, którego ustawodawstwu podlega sąd odsyłający, Komisja Wspólnot Europejskich i, w stosownym przypadku, Rada oraz Parlament Europejski, jeżeli postępowanie dotyczy jednego z wydanych przez nie aktów prawnych, są upoważnione do przedstawienia, w języku postępowania i w krótkim terminie, uwag pisemnych. Inni zainteresowani, a w szczególności państwa członkowskie inne aniżeli państwo, którego ustawodawstwu podlega sąd odsyłający, nie mają tej możliwości, lecz mogą wziąć udział w rozprawie, podczas której, jeśli chcą, mogą przedstawić swoje ustne uwagi w przedmiocie pytań przedłożonych przez sąd krajowy i pisemnych uwag, które zostały przedstawione.

Po drugie, rozpatrywanie spraw poddanych tej nowej procedurze przez Trybunał jest znacznie przyspieszone, ponieważ, od momentu wpłynięcia do Trybunału wszystkie sprawy dotyczące obszaru wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości są kierowane do izby złożonej z pięciu sędziów, powołanej specjalnie w celu zapewnienia, w okresie roku, filtracji i rozpatrywania tych spraw. Jeżeli izba ta zdecyduje uwzględnić wniosek o zastosowanie trybu pilnego, będzie ona orzekała w tej sprawie, w krótkim terminie, po przeprowadzeniu rozprawy i wysłuchaniu rzecznika generalnego.

Po trzecie, w celu niezbędnego przyspieszenia procedura będzie, w praktyce, odbywała się zasadniczo drogą elektroniczną. Wymiana korespondencji pomiędzy Trybunałem a sądami krajowymi, stronami postępowania przed sądem krajowym, państwami członkowskimi i instytucjami wspólnotowymi będzie następować, w miarę możliwości, w tej formie.

Poprzez dokonanie tych znaczących dostosowań procedury prejudycjalnej Trybunał pragnie sprostać wymogowi pilności, która może charakteryzować spory z zakresu obszaru wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości.

Praktyczne wskazówki są zawarte w skierowanej do sądów krajowych nocie informacyjnej Trybunału, dostępnej na jego stronie internetowej:

<http://curia.europa.eu/pl/instit/txtdocfr/txtsensigieur/noteppu.pdf>

Dostępne wersje językowe: wszystkie

Niniejsza informacja dla prasy jest dostępna również na stronie internetowej Trybunału

<http://curia.europa.eu/pl/actu/communiqués/index.htm>

*W celu uzyskania dodatkowych informacji proszę skontaktować się
z Ireneuszem Kolowcą*

Tel. (00352) 4303 2793 Faks (00352) 4303 2053